## 

For the year ended 31 December 2004 截至二零零四年十二月三十一目止年度

			2004	2002
			2004	2003
			二零零四年	二零零三年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Total equity as at 1 January,	於一月一日之總權益,			
as previously reported	按過往呈報		198,128	207,956
Effect of adopting SSAP 12 (revised)	採納會計準則第12條			
, ,	(經修訂)之影響	26	_	(277)
Total equity as at 1 January, as restated	於一月一日之總權益,按重列		198,128	207,679
Total equity as at 1 January, as restated	次 月 日之心惟血,及里列		190,120	207,079
Surplus/(deficit) on revaluation	其他物業之重估盈餘/(虧損)			
of other properties		26	739	(880)
Surplus on revaluation of	投資物業之重估盈餘			
investment properties		26	44	_
Net gain/(loss) not recognised in the	未於綜合損益表內			
consolidated profit and loss account	確認之收益/(虧損)淨額		783	(880)
·	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
Profit attributable to shareholders	股東應佔溢利	26	2,489	1,212
Proposed dividend	擬派股息	13	(9,878)	(9,878)
Ordinary shares repurchase expenses	普通股購回費用	26	(2,070)	(5)
Ordinary shares reputchase expenses	自地从特四負用	20		
			(7,389)	(8,671)
Total equity as at 31 December	於十二月三十一日之總權益		191,522	198,128